

| Produkt/Product/Produit/Prodotta/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 27665189                                                                                               |                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                           |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| DE                                                                                                                                                                                 | EN                                                                                                                                                        | FR                                                                                                                                                                               | IT                                                                                                                                                                    | NL                                                                                                                                                           | ES                                                                                                                                                                                      | CZ                                                                                                                                              | HR                                                                                                                                                                                                   | SI                                                                                                                                                               | HU                                                                                                                                                        |
| Stellen Sie sicher, dass die Spannung der LED-Streifen mit der Spannung der Stromquelle übereinstimmt, um Beschädigungen der LEDs zu vermeiden.                                    | Make sure the voltage of the LED strips matches the voltage of the power source to avoid damaging the LEDs.                                               | Assurez-vous que la tension des bandes LED correspond à la tension de la source d'alimentation pour éviter d'endommager les LED.                                                 | Assicurarsi che la tensione delle strisce LED corrisponda alla tensione della fonte di alimentazione per evitare danni ai LED.                                        | Zorg ervoor dat de spanning van de LED-strips overeenkomt met de spanning van de stroombron om schade aan de LED's te voorkomen.                             | Asegúrese de que el voltaje de las tiras de LED coincida con el voltaje de la fuente de alimentación para evitar daños a los LED.                                                       | Ujistěte se, že napětí LED pásků odpovídá napětí napájecího zdroje, aby nedošlo k poškození LED.                                                | Provjerite odgovora li napon LED traka naponu izvora napajanja kako biste izbjegli oštećenje LED dioda.                                                                                              | Prepričajte se, da se napetost LED trakov ujema z napetostjo vira napajanja, da preprečite poškodbe LED.                                                         | Győződjön meg arról, hogy a LED-szalagok feszültsége megegyezik az áramforrás feszültségével, hogy elkerülje a LED-ek károsodását.                        |
| Verwenden Sie nur das mitgelieferte Netzteil oder ein zugelassenes Netzteil mit den richtigen Spezifikationen für die LED-Streifen.                                                | Only use the supplied power supply or an approved power supply with the correct specifications for the LED strips.                                        | Utilisez uniquement l'adaptateur secteur fourni ou un adaptateur secteur approuvé avec les spécifications correctes pour les bandes LED.                                         | Utilizzare solo l'adattatore di alimentazione incluso o un adattatore di alimentazione approvato con le specifiche corrette per le strisce LED.                       | Gebruik uitsluitend de meegeleverde voedingsadapter of een goedgekeurde voedingsadapter met de juiste specificaties voor de LED-strips.                      | Utilice únicamente el adaptador de corriente incluido o un adaptador de corriente aprobado con las especificaciones correctas para las tiras de LED.                                    | Používejte pouze přiložený napájecí adaptér nebo schválený napájecí adaptér se správnými specifikacemi pro LED pásky.                           | Koristite samo isporučeni strujni adapter ili odobreni strujni adapter s točnim specifikacijama za LED trake.                                                                                        | Uporabljajte samo priloženi napajalnik ali odobren napajalnik s pravnimi specifikacijami za trakove LED.                                                         | Csak a mellékelt hálózati adaptert vagy jóváhagyott hálózati adaptert használja, amely megfelel a LED-szalagok specifikációinak.                          |
| Überlasten Sie die LED-Streifen nicht, indem Sie sie mit zu viel Strom versorgen oder sie längere Zeit ununterbrochen betreiben. Dies kann zu Überhitzung führen.                  | Do not overload the LED strips by supplying them with too much current or running them continuously for long periods of time. This may cause overheating. | Ne surchargez pas les bandes LED en leur fournissant trop de puissance ou en les faisant fonctionner en continu pendant de longues périodes. Cela peut entraîner une surchauffe. | Non sovraccaricare le strisce LED fornendo loro troppa energia o facendole funzionare continuamente per lunghi periodi di tempo. Ciò può portare al surriscaldamento. | Overbelast de LED-strips niet door ze te veel stroom te geven of ze langdurig achter elkaar te laten draaien. Dit kan tot oververhitting leiden.             | No sobrecargues las tiras de LED suministrándoles demasiada energía o haciéndolas funcionar continuamente durante largos períodos de tiempo. Esto puede provocar un sobrecalentamiento. | Nepřetěžujte LED pásky příliš velkým napájením nebo nepřetržitým provozem po dlouhou dobu. To může vést k přehřátí.                             | Nemojte preopteretiti LED trake tako što ćete ih opskrbljivati s prevelikom količinom energije ili ih uključivati kontinuirano tijekom dugih vremenskih razdoblja. To može dovesti do pregrijavanja. | Ne preobremenjujte LED trakov tako, da jim dovajate preveč energije ali jih uporabljate neprekinjeno dlje časa. To lahko povzroči pregrevanje.                   | Ne terhelje túl a LED-szalagokat túl nagy áramellátással vagy hosszú ideig tartó folyamatos működtetéssel. Ez túlmelegedéshez vezethet.                   |
| Stellen Sie sicher, dass die LED-Streifen ausreichend belüftet sind und nicht von anderen Gegenständen blockiert werden, um Überhitzung zu vermeiden.                              | Make sure the LED strips have adequate ventilation and are not blocked by other objects to avoid overheating.                                             | Assurez-vous que les bandes LED disposent d'une ventilation adéquate et ne sont pas bloquées par d'autres objets pour éviter la surchauffe.                                      | Assicurarsi che le strisce LED abbiano un'adeguata ventilazione e non siano bloccate da altri oggetti per evitare il surriscaldamento.                                | Zorg ervoor dat de LED-strips voldoende ventilatie hebben en niet worden geblokkeerd door andere voorwerpen om oververhitting te voorkomen.                  | Asegúrate de que las tiras de LED tengan una ventilación adecuada y no estén bloqueadas por otros objetos para evitar el sobrecalentamiento.                                            | Ujistěte se, že LED pásky mají dostatečné větrání a nejsou blokovány jinými předměty, aby nedošlo k přehřátí.                                   | Provjerite imaju li LED trake odgovarajuću ventilaciju i nisu blokirane drugim predmetima kako biste izbjegli pregrijavanje.                                                                         | Prepričajte se, da imajo trakovi LED ustrezno prezračevanje in da jih ne blokirajo drugi predmeti, da preprečite pregrevanje.                                    | A túlmelegedés elkerülése érdekében ügyeljen arra, hogy a LED-szalagok megfelelő szellőzést kapjanak, és ne takarják el őket más tárgyak.                 |
| Befestigen Sie die LED-Streifen nur an trockenen und sauberen Oberflächen, um einen sicheren Halt zu gewährleisten.                                                                | To ensure a secure hold, only attach the LED strips to dry and clean surfaces.                                                                            | Fixez les bandes LED uniquement sur des surfaces sèches et propres pour garantir un maintien sûr.                                                                                | Fissare le strisce LED solo su superfici asciutte e pulite per garantire una presa sicura.                                                                            | Bevestig de LED-strips alleen op droge en schone oppervlakken om een veilige grip te garanderen.                                                             | Coloque las tiras de LED únicamente sobre superficies secas y limpias para garantizar una sujeción segura.                                                                              | LED pásky připevňujte pouze na suché a čisté povrchy, aby bylo zajištěno bezpečné držení.                                                       | Pričvrstite LED trake samo na suhe i čiste površine kako biste osigurali sigurno držanje.                                                                                                            | LED trakove pritrdite le na suhe in čiste površine, da zagotovite varen oprijem.                                                                                 | A LED-szalagokat csak száraz és tiszta felületekre rögzítse a biztos tartás érdekében.                                                                    |
| Vermeiden Sie die Installation in Bereichen mit hoher Feuchtigkeit, direkter Sonneneinstrahlung oder extremen Temperaturen, da dies die Lebensdauer der LEDs beeinträchtigen kann. | Avoid installation in areas of high humidity, direct sunlight or extreme temperatures as this may affect the lifespan of the LEDs.                        | Évitez d'installer dans des zones très humides, exposées à la lumière directe du soleil ou à des températures extrêmes, car cela pourrait affecter la durée de vie des LED.      | Evitare l'installazione in aree con elevata umidità, luce solare diretta o temperature estreme poiché ciò potrebbe influire sulla durata dei LED.                     | Vermijd installatie in ruimtes met een hoge luchtvochtigheid, direct zonlicht of extreme temperaturen, omdat dit de levensduur van de LED's kan beïnvloeden. | Evite la instalación en áreas con alta humedad, luz solar directa o temperaturas extremas, ya que esto puede afectar la vida útil de los LED.                                           | Vyhňte se instalaci v oblastech s vysokou vlhkostí, přímým slunečním zářením nebo extrémními teplotami, protože to může ovlivnit životnost LED. | Izbjegavajte postavljanje u područjima s visokom vlažnošću, izravnom sunčevom svjetlošću ili ekstremnim temperaturama jer to može utjecati na životni vijek LED dioda.                               | Izogibajte se namestitvi na območjih z visoko vlažnostjo, neposredno sončno svetlobo ali ekstremnimi temperaturami, saj lahko to vpliva na življenjsko dobo LED. | Kerülje a magas páratartalmú, közvetlen napfénynek vagy szélsőséges hőmérsékletű helyeknek a telepítését, mivel ez befolyásolhatja a LED-ek élettartamát. |
| Schalten Sie die LED-Streifen aus, wenn sie nicht in Gebrauch sind, um Strom zu sparen und die Lebensdauer zu verlängern.                                                          | Turn off the LED strips when not in use to save power and extend their lifespan.                                                                          | Éteignez les bandes LED lorsqu'elles ne sont pas utilisées pour économiser de l'énergie et prolonger leur durée de vie.                                                          | Spegner le strisce LED quando non vengono utilizzate per risparmiare energia e prolungarne la durata.                                                                 | Schakel de LED-strips uit als je ze niet gebruikt, om energie te besparen en de levensduur te verlengen.                                                     | Apague las tiras de LED cuando no las utilice para ahorrar energía y prolongar su vida útil.                                                                                            | Vypínejte LED pásky, když je nepoužíváte, abyste ušetřili energii a prodloužili jejich životnost.                                               | Isključite LED trake kada ih ne koristite kako biste uštedjeli energiju i produljili njihov životni vijek.                                                                                           | Izklopite LED trakove, ko jih ne uporabljate, da prihranite energijo in podaljšate njihovo življenjsko dobo.                                                     | Ha nem használja, kapcsolja ki a LED-szalagokat, hogy energiát takarítson meg és meghosszabbítsa élettartamukat.                                          |

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

Paulmann Licht GmbH  
Quezinger Feld 2, 31832 Springe-Völksen  
info@paulmann.de

| DE                                                                                                                                                                          | EN                                                                                                                                                | FR                                                                                                                                                       | IT                                                                                                                                                              | NL                                                                                                                                                          | ES                                                                                                                                                                           | CZ                                                                                                                                    | HR                                                                                                                        | SI                                                                                                                                          | HU                                                                                                                                                              |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Halten Sie Kinder von den LED-Streifen fern und erklären Sie ihnen die Gefahren von elektrischen Geräten, insbesondere bei unautorisiertem Zugriff auf die Stromversorgung. | Keep children away from the LED strips and explain to them the dangers of electrical devices, especially unauthorized access to the power supply. | Éloignez les enfants des bandes LED et expliquez-leur les dangers des appareils électriques, notamment l'accès non autorisé à l'alimentation électrique. | Tenere i bambini lontani dalle strisce LED e spiegare loro i pericoli degli apparecchi elettrici, in particolare l'accesso non autorizzato alla rete elettrica. | Houd kinderen uit de buurt van de LED-strips en leg hen de gevaren van elektrische apparaten uit, vooral ongeautoriseerde toegang tot de stroomvoorziening. | Mantenga a los niños alejados de las tiras LED y explíqueles los peligros de los dispositivos eléctricos, especialmente el acceso no autorizado a la fuente de alimentación. | Udržujte děti mimo dosah LED pásků a vysvětlete jim nebezpečí elektrických zařízení, zejména neoprávněný přístup k napájecímu zdroji. | Djecu držite podalje od LED traka i objasnite im opasnosti električnih uređaja, posebice neovlaštenog pristupa napajanju. | Otroke držite stran od LED trakov in jim razložite nevarnosti električnih naprav, še posebej nepooblaščen dostop do električnega napajanja. | Tartsa távol a gyermekeket a LED-szalagoktól, és magyarázza el nekik az elektromos eszközök veszélyeit, különösen a tápegységhez való jogosulatlan hozzáférést. |
| Vermeiden Sie das Berühren der LED-Streifen während des Betriebs, da sie heiß werden können.                                                                                | Avoid touching the LED strips during operation as they may become hot.                                                                            | Évitez de toucher les bandes LED pendant le fonctionnement car elles pourraient devenir chaudes.                                                         | Evitare di toccare le strisce LED durante il funzionamento poiché potrebbero surriscaldarsi.                                                                    | Raak de LED-strips niet aan tijdens het gebruik, aangezien deze heet kunnen worden.                                                                         | Evite tocar las tiras de LED durante el funcionamiento, ya que pueden calentarse.                                                                                            | Během provozu se nedotýkejte LED pásků, protože se mohou zahřát.                                                                      | Izbjegavajte dodirivati LED trake tijekom rada jer mogu postati vruće.                                                    | Med delovanjem se ne dotikajte LED trakov, saj se lahko segrejejo.                                                                          | Működés közben ne érintse meg a LED-szalagokat, mert felforrósodhatnak.                                                                                         |
| Überprüfen Sie die Verbindungen und Kabel regelmäßig auf Beschädigungen und führen Sie bei Bedarf Reparaturen durch.                                                        | Check connections and cables regularly for damage and make repairs if necessary.                                                                  | Vérifiez régulièrement les connexions et les câbles pour déceler tout dommage et effectuez les réparations si nécessaire.                                | Controllare regolarmente i collegamenti e i cavi per eventuali danni e, se necessario, effettuare le riparazioni.                                               | Controleer aansluitingen en kabels regelmatig op beschadigingen en voer indien nodig reparaties uit.                                                        | Compruebe periódicamente las conexiones y los cables en busca de daños y repárelos si es necesario.                                                                          | Pravidelně kontrolujte připojení a kabely, zda nejsou poškozené, a v případě potřeby proveďte opravy.                                 | Redovito provjeravajte ima li oštećenja na spojevima i kabelima i po potrebi ih popravite.                                | Redno preverjajte povezave in kable glede poškodb in jih po potrebi popravite.                                                              | Rendszeresen ellenőrizze a csatlakozásokat és a kábeleket, hogy nem sérültek-e, és szükség esetén végezzen javításokat.                                         |